

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DC5070

EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	19
DE	Benutzerhandbuch	35
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	53
FI	Käyttöopas	73
FR	Mode d'emploi	89
IT	Manuale utente	107
NL	Gebruiksaanwijzing	125



**PHILIPS**

# Table des matières

---

<b>1 Important</b>	90
Sécurité	90
Avertissement	91

---

<b>2 Votre station d'accueil pour baladeur</b>	93
Introduction	93
Contenu de l'emballage	93
Présentation de l'unité principale	94
Présentation de la télécommande	95

---

<b>3 Prise en main</b>	97
Connexion de l'antenne FM	97
Alimentation	97
Préparation de la télécommande	97
Réglage de l'horloge	98
Mise sous tension	98

---

<b>4 Lecture</b>	99
Lecture à partir d'un iPod/iPhone/iPad	99
Lecture à partir d'un périphérique USB	100

---

<b>5 Options de lecture</b>	101
Interruption/reprise de la lecture	101
Arrêter la lecture	101
Permet d'accéder à une piste.	101
Recherche dans une piste	101
Lecture répétée	101
Lecture aléatoire	101
Programmation des pistes	101

---

<b>6 Écoute de la radio</b>	102
Réglage d'une station de radio	102
Programmation des stations de radio	102
Sélection d'une station de radio présélectionnée	102

---

<b>7 Réglage du son</b>	103
Réglage du volume	103
Sélection d'un effet sonore prédéfini	103
Renforcement des basses	103
Désactivation du son	103

---

<b>8 Autres fonctions</b>	103
Réglage de l'arrêt programmé	103
Réglage de l'alarme	103
Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe	104

---

<b>9 Informations sur le produit</b>	104
Caractéristiques techniques	104
Informations de compatibilité USB	105

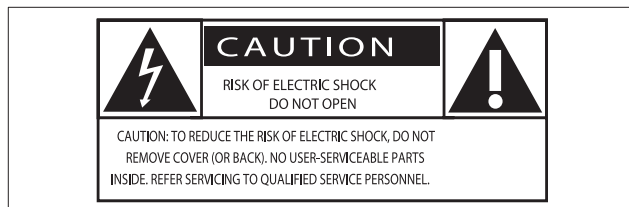
---

<b>10 Dépannage</b>	106
---------------------	-----

# 1 Important

## Sécurité

### Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

**AVERTISSEMENT** : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

**ATTENTION** : pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

### Consignes de sécurité importantes

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'unité.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'unité.
- Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
  - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
  - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
  - N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.

- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

### Fusible secteur

Ces informations s'appliquent uniquement aux produits équipés d'une prise secteur pour le Royaume-Uni.

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Si vous changez le fusible, utilisez-en un qui possède :

- les classifications affichées sur la prise,
- une norme BS 1362 et
- la marque ASTA.

Contactez votre revendeur si vous n'êtes pas sûr du type de fusible à utiliser.

Attention : Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

### Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod), « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) et « Made for iPad » (Compatible avec l'iPad) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod, iPhone ou iPad et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple, Inc.

#### Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'appareil.

## 2 Votre station d'accueil pour baladeur

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduction

**Avec cet appareil, vous pouvez :**

- écouter de la musique à partir d'un iPod/iPhone/iPad ou d'autres périphériques externes
- écouter des stations de radio.

**Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :**

- Amplification dynamique des basses (DBB)
- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)

**L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :**



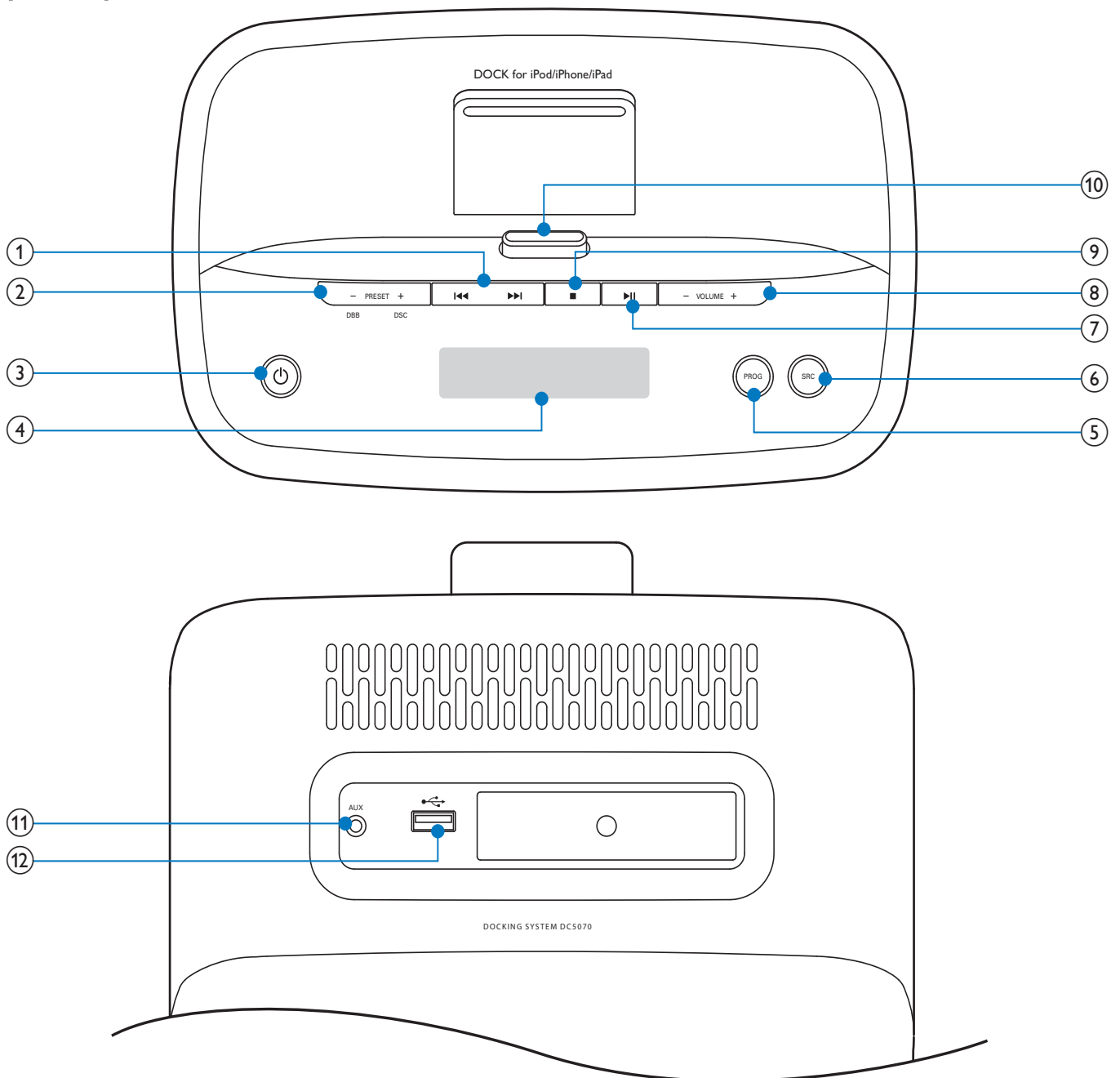
---

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande munie de deux piles AAA
- 2 cordons d'alimentation (pour l'UE et le RU)
- Câble MP3 link
- Antenne FM
- Mode d'emploi
- Guide de démarrage rapide

# Présentation de l'unité principale







## ① **⏮ / ⏭**

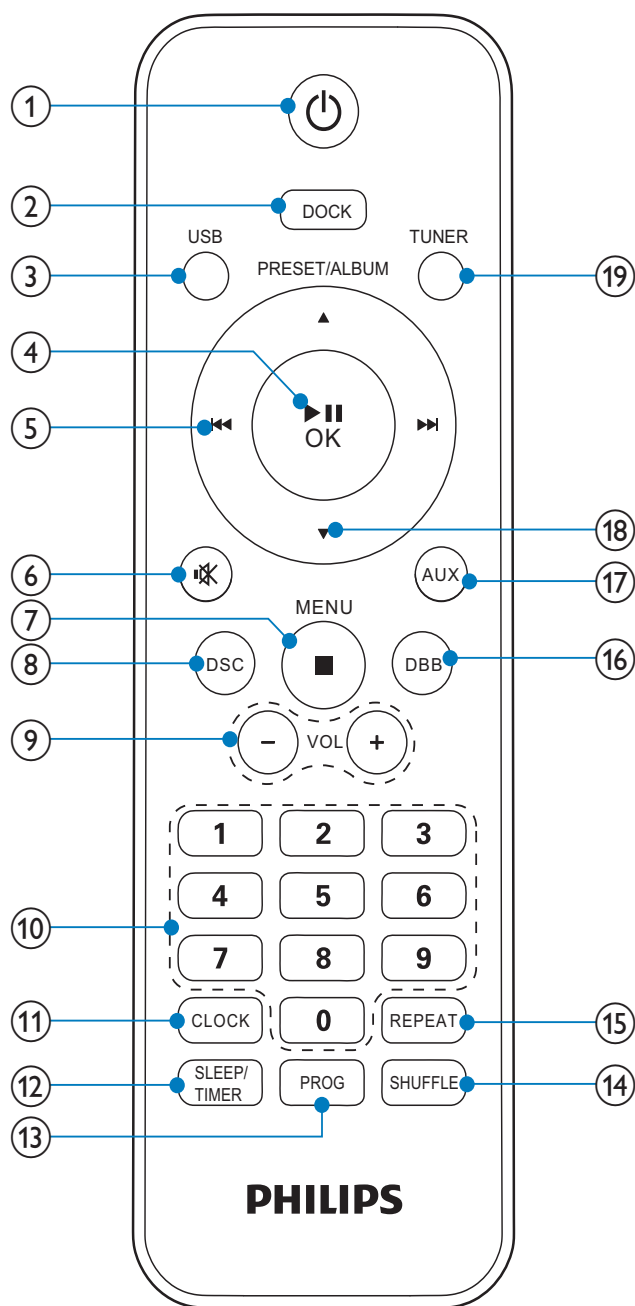
- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste.
- Permet de régler une station de radio.
- Permet de régler l'horloge et le programmateur.


## ② **-PRESET+**

- Permet de choisir une présélection radio.
  - Permet de passer à l'album précédent/suivant.
- DBB**
- Permet d'activer/de désactiver l'amplification dynamique des basses (DBB).
- DSC**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.

- ③ 
  - Permet d'allumer l'unité.
  - Permet de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.
- ④ **Afficheur**
  - Permet d'afficher l'état en cours.
- ⑤ **PROG**
  - Permet de programmer des pistes.
  - Permet de programmer des stations de radio.
  - Permet de régler l'horloge.
- ⑥ **SRC**
  - Permet de sélectionner une source : FM TUNER, iPod/iPhone/iPad, USB ou AUX.
- ⑦ 
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑧ 
  - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑨ **VOL +/-**
  - Permet de régler le volume.
- ⑩ **DOCK**
  - Station d'accueil pour iPod/iPhone/iPad.
- ⑪ **AUX**
  - Permet de connecter un appareil audio externe.
- ⑫ 
  - Prise USB.

## Présentation de la télécommande



- ① 
  - Permet d'allumer l'unité.
  - Permet de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.
- ② **DOCK**
  - Permet de sélectionner la source iPod/iPhone/iPad.



- ③ **USB**
  - Permet de sélectionner la source USB.
- ④ **▶||/OK**
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
  - Permet de confirmer une sélection.
- ⑤ **◀◀/▶▶**
  - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
  - Permet d'effectuer une recherche dans une piste.
  - Permet de régler une station de radio.
  - Permet de régler l'horloge et le programmeur.
- ⑥ **🔇**
  - Permet de couper ou de rétablir le son.
- ⑦ **Menu/ ■**
  - Permet d'accéder au menu iPod/iPhone/iPad.
  - Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑧ **DSC**
  - Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑨ **VOL +/-**
  - Permet de régler le volume.
- ⑩ **Pavé numérique**
  - Permet de sélectionner une piste.
  - Permet de choisir une présélection radio.
- ⑪ **CLOCK**
  - Permet de régler l'horloge.
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
  - Permet de régler l'arrêt programmé.
  - Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- ⑬ **PROG**
  - Permet de programmer des pistes.
  - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑭ **SHUFFLE**
  - Permet de sélectionner le mode de lecture aléatoire.
- ⑮ **REPEAT**
  - Permet de sélectionner le mode de répétition.
- ⑯ **DBB**
  - Permet d'activer/de désactiver l'amplification dynamique des basses (DBB).
- ⑰ **AUX**
  - Permet de sélectionner la source AUX.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
  - Permet de choisir une présélection radio.
  - Permet de passer à l'album précédent/suivant.
  - Permet de parcourir le menu iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **TUNER**
  - Permet de sélectionner la source FM.

# 3 Prise en main



## Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

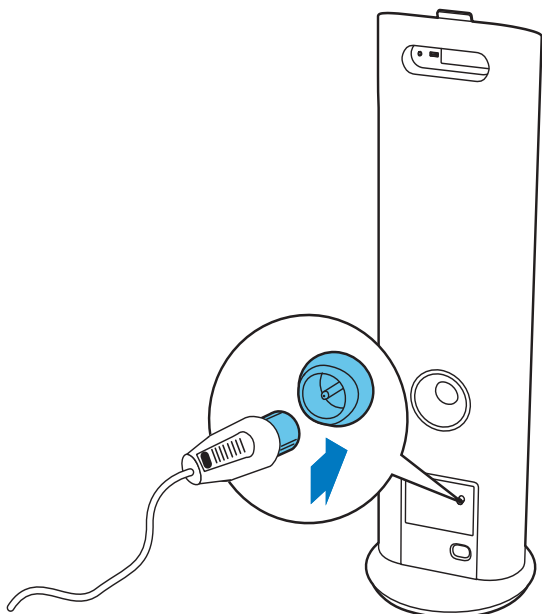
## Connexion de l'antenne FM



### Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM AERIAL** située à l'arrière de l'unité principale.



## Alimentation

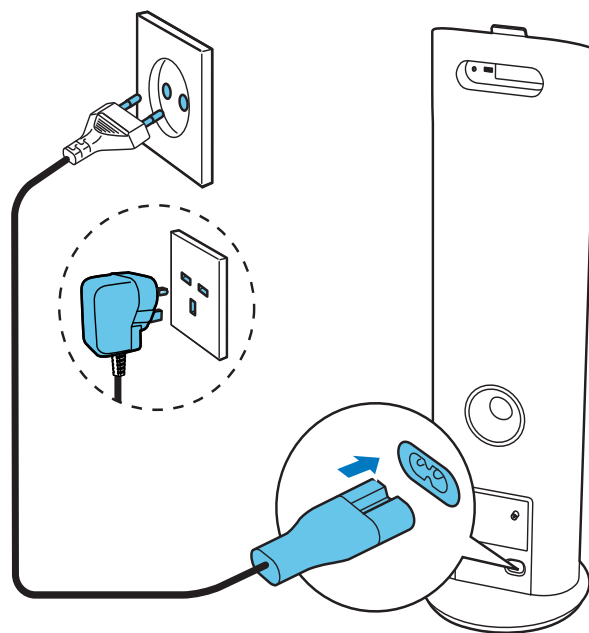


### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique. jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

Branchez le cordon d'alimentation sur :

- la prise **AC~MAINS** à l'arrière de l'unité principale.
- la prise murale.



## Préparation de la télécommande

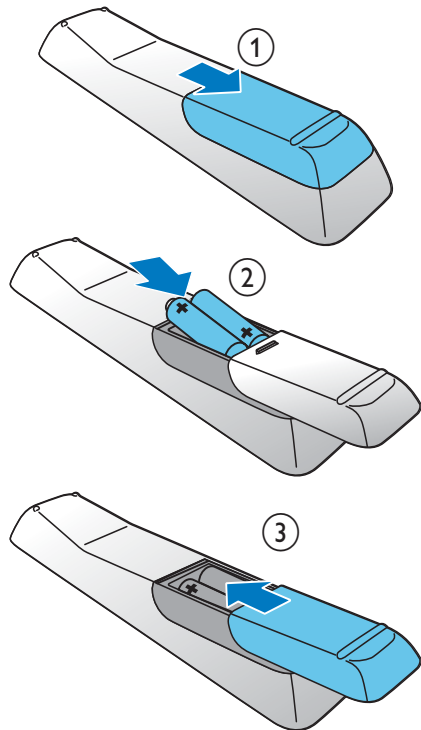


### Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.

### Pour insérer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



#### Remarque

- Retirez les piles si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves ou des piles de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

## Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez la touche **CLOCK** enfoncée pendant plus de deux secondes pour activer le mode de réglage de l'horloge.  
↳ Le format 12 heures ou 24 heures s'affiche.

- 2 Appuyez sur **◀◀** / **▶▶** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures, puis appuyez sur **CLOCK**.  
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur **◀◀** / **▶▶** pour régler les heures, puis appuyez sur **CLOCK**.  
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **◀◀** / **▶▶** pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.

---

## Mise sous tension

Appuyez sur le bouton **⏻**.

- ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

---

## Passage en mode de veille

Appuyez à nouveau sur **⏻** pour activer le mode veille de votre appareil.

- ↳ Le rétroéclairage de l'afficheur diminue.
- ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

### Pour passer en mode veille d'économie d'énergie :

Maintenez **⏻** enfoncé pendant plus de deux secondes.

- ↳ Le rétroéclairage de l'afficheur s'éteint.

### Pour basculer entre le mode veille normal et le mode veille d'économie d'énergie :

Maintenez **⏻** enfoncé pendant plus de deux secondes.



#### Remarque

- Lorsque vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 15 minutes en mode veille, cet appareil passe automatiquement en mode veille d'économie d'énergie.

# 4 Lecture

## Lecture à partir d'un iPod/iPhone/iPad

Grâce à cette station d'accueil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone/iPad.

### Compatible iPod/iPhone/iPad

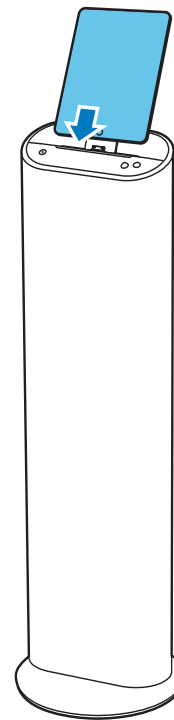
L'appareil prend en charge les modèles d'iPod/iPhone/iPad suivants :

Compatible avec

- iPad 2
- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)

### Installation de l'iPod/iPhone/iPad

Placez l'iPod/iPhone/iPad sur la station d'accueil.



## Écoute de l'iPod/iPhone/iPad

### Remarque

- Assurez-vous que votre iPod/iPhone/iPad a été correctement chargé.

- 1 Appuyez sur **DOCK** sur la télécommande ou appuyez sur **SRC** à plusieurs reprises sur l'unité principale pour sélectionner la source iPod/iPhone/iPad.
- 2 Lecture du contenu audio de l'iPod/iPhone/iPad.
  - ↳ Le son de l'iPod/iPhone/iPad connecté est automatiquement diffusé à partir de cette station d'accueil. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.
  - Pour parcourir le menu : appuyez sur **MENU** et sur **▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une option, puis sur **OK** pour confirmer.

## Charge de l'iPod/iPhone/iPad

Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod/iPhone/iPad placé sur la station d'accueil se charge automatiquement.

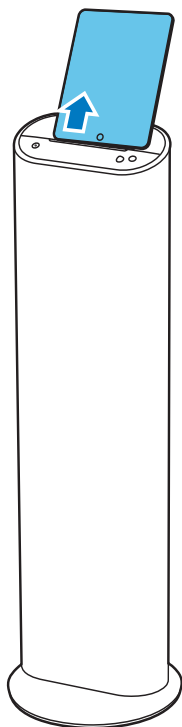


### Remarque

- L'iPod avec afficheur couleur, l'iPod classic et l'iPod avec vidéo ne sont pas compatibles avec la station d'accueil.

## Retrait de l'iPod/iPhone/iPad

Retirez l'iPod/iPhone/iPad de la station d'accueil.



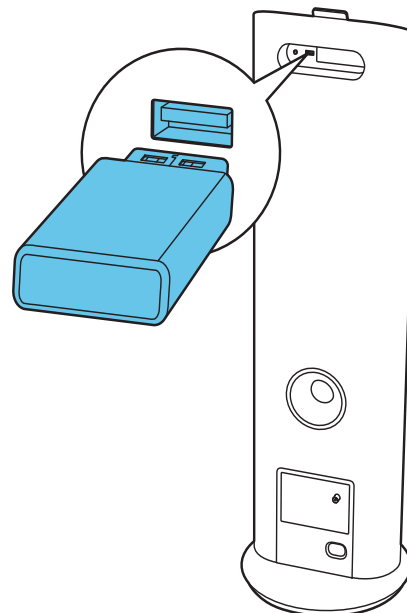
## Lecture à partir d'un périphérique USB



### Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- 1 Appuyez sur **USB** sur la télécommande ou appuyez sur **SRC** à plusieurs reprises sur l'unité principale pour sélectionner la source USB.
- 2 Insérez le périphérique USB dans la prise  (USB) à l'arrière de l'appareil.
  - ↳ La lecture du fichier démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.



# 5 Options de lecture

## Interruption/reprise de la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur ►|| pour interrompre/reprendre la lecture.

## Arrêter la lecture

Pendant la lecture, appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.

## Permet d'accéder à une piste.

Pour les périphériques USB :

- 1 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner une piste ou un fichier.

## Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez la touche ◀◀ / ▶▶ enfoncée pour effectuer une recherche dans une piste.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

## Lecture répétée

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner :
  - [r1] (répéter une piste) : la piste en cours est lue en boucle.
  - [rA] (répéter tout) : toutes les pistes sont lues en boucle.  
↳ ↻ (répéter) s'affiche.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** jusqu'à ce que le mode de répétition ne s'affiche plus à l'écran.

## Lecture aléatoire

- 1 Au cours de la lecture, appuyez sur **SHUFFLE**.  
↳ ↻ (aléatoire) s'affiche. Toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur **SHUFFLE**.

### Remarque

- Les fonctions de répétition et de lecture aléatoire ne peuvent pas être activées en même temps.
- Vous ne pouvez pas sélectionner la lecture aléatoire lorsque des pistes programmées sont lues.

## Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 En mode USB, à l'arrêt, appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.  
↳ [PROG] (programmation) clignote sur l'afficheur.
- 2 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner un numéro de piste, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur ►|| pour lire les pistes programmées.  
↳ Pendant la lecture, [PROG] (programmation) s'affiche.
  - Pour effacer la programmation, à l'arrêt, appuyez sur ■.

# 6 Écoute de la radio

## Réglage d'une station de radio



### Conseil

- Pour une réception FM optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

- 1 Appuyez sur **TUNER** sur la télécommande ou appuyez sur **SRC** à plusieurs reprises sur l'unité principale pour sélectionner la source tuner.
- 2 Maintenez **◀◀ / ▶▶** enfoncé pendant plus de deux secondes.
  - ↳ **[SEARCH]** (recherche) s'affiche.
  - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.
  - Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

## Programmation des stations de radio



### Conseil

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

## Programmation automatique des stations de radio

En mode tuner, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant plus de deux secondes pour activer le mode de programmation automatique.

- ↳ **[AUTO SRCH]** (recherche auto.) s'affiche.
- ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
- ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

## Programmation manuelle des stations de radio

- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
  - ↳ **[PROG]** (programmation) clignote sur l'afficheur.
- 3 Appuyez sur **▲ / ▼** pour attribuer un numéro (de 1 à 20) à la station de radio en cours, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
  - ↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



### Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

## Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner, appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un numéro de présélection.

- Vous pouvez également utiliser le pavé numérique pour sélectionner directement un numéro de présélection.

## 7 Réglage du son

### Réglage du volume

Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

### Sélection d'un effet sonore prédéfini

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :

- [dSC1] (neutre)
- [dSC2] (rock)
- [dSC3] (classique)
- [dSC4] (jazz)
- [dSC5] (pop)

### Renforcement des basses

Pendant la lecture, appuyez sur **DBB** pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.

- ↳ Si la fonction DBB est activée, **DBB** s'affiche à l'écran.

### Désactivation du son

Pendant la lecture, appuyez sur **M** pour couper ou rétablir le son.

## 8 Autres fonctions

### Réglage de l'arrêt programmé

Cette station d'accueil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
  - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

**Pour désactiver l'arrêt programmé :**

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** jusqu'à ce que **[SLEEP OFF]** (veille désactivée) s'affiche.
  - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est désactivé, **zZ** disparaît.

### Réglage de l'alarme

Vous pouvez utiliser la station d'accueil comme réveil. Vous pouvez sélectionner les sources d'alarme iPod/iPhone/iPad, FM TUNER ou USB.

#### Remarque

- Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.

- 1 En mode veille, maintenez la touche **SLEEP/TIMER** enfoncée jusqu'à ce que **[SET TIMER]** (réglage de l'alarme) s'affiche.
- 2 Appuyez sur **USB, DOCK** ou **TUNER** pour sélectionner une source.
- 3 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
  - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour régler les heures, puis appuyez de nouveau sur **SLEEP/TIMER**.
  - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.



- 5 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour régler les minutes.
- 6 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
  - ↳ L'alarme est réglée et activée.

## Activation et désactivation de l'alarme

En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour activer ou désactiver l'alarme.

- ↳ Si l'alarme est activée,  s'affiche.
- ↳ Si l'alarme est désactivée,  disparaît.



### Remarque

- Si la source USB/iPod/iPhone/iPad est sélectionnée, mais qu'aucune source USB/iPod/iPhone/iPad n'est connectée, le tuner FM est automatiquement sélectionné.

## Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez également écouter la musique d'un appareil audio externe via cette station d'accueil.

- 1 Appuyez sur **AUX** pour sélectionner la source AUX.
- 2 Connectez le câble MP3 Link fourni :
  - la prise **AUX** au dos de l'unité ;
  - la prise casque du périphérique.
- 3 Lancez la lecture de l'appareil audio (consultez le manuel d'utilisation de l'appareil).

# 9 Informations sur le produit



### Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Caractéristiques techniques

### Amplificateur

Puissance de sortie nominale	120 W
Réponse en fréquence	100 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 70 dB
Entrée AUX	< 600 mV RMS

### Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit	< 22 dBu
26 dB	
- Stéréo, rapport signal/bruit	< 45 dBu
46 dB	
Sélectivité de recherche	< 30 dBu
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 45 dB

### Enceintes

Impédance	6 ohms + 2 x 4 ohms
Enceinte	Haut-parleur de graves 5,25" + 2 x 2,75" à gamme étendue
Sensibilité	> 82 dB/m/W

---

## Informations générales

---

Alimentation CA	220 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode veille	< 1 W
USB Direct	Version 2.0/1.1
Charge USB	≤ 500 mA
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	350 x 999 x 350 mm
Poids	
- Avec emballage	13,5 kg
- Unité principale	10,7 kg

---

## Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

---

## Informations de compatibilité USB

### Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

### Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

# 10 Dépannage



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Pour économiser l'énergie, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

### Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.

### Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis mettez à nouveau l'unité sous tension.

### La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.

- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

### Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

### Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Si le signal est trop faible, réglez l'antenne ou branchez une antenne externe pour améliorer la réception.

### Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

### Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.



